



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Bienne Seelanders** **MINI**

**CLUB 2** **MGI Malcantone/Novaggio Twins** **MINI**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **07.10.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **08:28** End / Ende **09:04** Match Number / Index **TFME1**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **46**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **205274** **CORREVEON Jari**

Official scorer Marqueur **206275** **PULFER Cloé**

Referee 1 Arbitre 1 **2215** **SCHAFFNER Yves**

Referee 2 Arbitre 2 **202428** **HAMACHER William**

Tech. Director Directeur tech. **9015** **SANSONNENS Luc**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
--	---------------	---------------	---------------	---------------

1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>1</b>
-----------------------------------	----------	----------	-----------	----------

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 <span style="float:right">Signature / Unterschrift / Firma</span>	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 <span style="float:right">Signature / Unterschrift / Firma</span>	
----------------------------------	----------	----------	---	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

1 <b>Bienne Seelanders</b>					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18	C	STEKOFFER Sven	214370	04:37	4	99	1					24:55	88	2	26:55	H
16	A	GUNZIGER Mischa	215523	09:14	4	99	2									
30	G	STENDEL Leo	216847	10:00	16	72	3									
	G			10:38	18		4									
88		LEUENBERGER Alexandre	216820	13:45	72	4	5									
83		NEUHERZ Jan	216786	19:40	4		6									
9		WEISSHAUPT Lars	216043	20:14	83	16	7									
2		MICHAUD Aurore	216071	22:10	92		8									
36		BOLDINI Nolwen	215234	25:23	16	9	9									
92		SONDEREGGER Loris	216069	27:08	22	92	10									
22		BAUMANN Ryan	217158	29:09	4	83	11									
99		SALAYMEH Sinan	216747	29:24	99		12									
4		KASER Guillaume	212522													
56		CABRE RESTITUYO Lewis	217199													
69		FLÜCKIGER Noa	217229													
72		PERROT Leon	215522													
				<b>TOTAL</b>			<b>12</b>					<b>TOTAL</b>			<b>2 min</b>	

2 <b>MGI Malcantone/Novaggio Twins</b>					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11	C	LURASCHI Lucia	214321	00:46	87	16	1					16:43	15	2	18:43	G1
12	A	MARCOLI Elia	215599													
51	G	LURASCHI Bixio	214210													
10	G	RUSPINI Marco	217127													
88		LILLOIA Kilian	214208													
87		DEVITTORI Samuele	213413													
16		RUSPINI Tommaso	214211													
71		ANDINA Liam	216041													
7		BRUSA Samuele	216819													
90		NIRO Gabriele	216042													
26		SUMMERMATTER Etienne	216817													
25		BARROCAS Francesco	217122													
9		ANDINA Sean	216891													
18		VILLA Oliver	217123													
15		CAZZOLI Zeno	216818													
23		BLEEKE Fiona	214206													
				<b>TOTAL</b>			<b>1</b>					<b>TOTAL</b>			<b>2 min</b>	

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **98351**  
**PONCINI Sandro**